

**Saksamaa – Arhitektuuri-, insener-tehnilise projekteerimise ja planeerimisteenused –  
Erweiterungsbau einer Fortbildungseinrichtung am Standort Weidenstieg 29 in Hamburg - Los 2  
Prüfung der Tragwerksplanung  
OJ S 107/2024 04/06/2024  
Lepingu sõlmimise või kontsessiooni andmise teade – üldkord  
Teenused**

## 1. Hankija

---

### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: SBH | Schulbau Hamburg

E-posti aadress: [vergabestellesbh@sbh.hamburg.de](mailto:vergabestellesbh@sbh.hamburg.de)

Hankija õiguslik vorm: Piirkondlik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

## 2. Menetlus

---

### 2.1. Menetlus

Pealkiri: Erweiterungsbau einer Fortbildungseinrichtung am Standort Weidenstieg 29 in Hamburg - Los 2 Prüfung der Tragwerksplanung

Kirjeldus: SBH | Schulbau Hamburg hat die Aufgabe, die Schulimmobilien unter Berücksichtigung der schulischen Belange nach wirtschaftlichen Grundsätzen zu planen, zubauen, zu unterhalten und zu bewirtschaften und die ca. 350 Schulen an die Behörde für Schule und Berufsbildung zu vermieten. Die Schulimmobilien umfassen sämtliche für schulische Zwecke genutzten Grundstücke und Gebäude der staatlichen und beruflichen Schulen. Die Grundstücksfläche aller allgemeinbildenden und beruflichen staatlichen Schulen beträgt etwa 9,1 Mio. qm und die Hauptnutzungsfläche etwa 3,1 Mio. qm.. In dieser Tätigkeit wurde Schulbau Hamburg beauftragt, den Erweiterungsbau einer Fortbildungseinrichtung am Standort Weidenstieg 29 in Hamburg zu realisieren. Im Weiteren siehe Ziffer 5.1.6 "Allgemeine Informationen - Zusätzliche Informationen" zu Los 2. Hier: LOS 2: Prüfung der Tragwerksplanung

Menetluse tunnus: 3fe20123-18f2-484f-97d8-b582af416a49

Sisemine tunnus: SBH VgV VV 208-23 VG

Menetluse liik: Väljakuulutamiseta läbirääkimistega hankemenetlus

Kiirendatud menetlus: ei

#### 2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 71240000 Arhitektuuri-, insener-tehnilise projekteerimise ja planeerimisteenused

#### 2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Hamburg

Sihtnumber: 20355

Riik – jaotus (NUTS): Hamburg (DE600)

Riik: Saksamaa

#### 2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 35 000,00 EUR

#### 2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv - Verhandlungsverfahren mit vorgeschaltetem öffentlichen Teilnahmewettbewerb gem. § 17 VgV

### 5. Osa

---

#### 5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Erweiterungsbau einer Fortbildungseinrichtung am Standort Weidenstieg 29 in Hamburg - Los 2 Prüfung der Tragwerksplanung

Kirjeldus: SBH | Schulbau Hamburg hat die Aufgabe, die Schulimmobilien unter Berücksichtigung der schulischen Belange nach wirtschaftlichen Grundsätzen zu planen, zuzubauen, zu unterhalten und zu bewirtschaften und die ca. 350 Schulen an die Behörde für Schule und Berufsbildung zu vermieten. Die Schulimmobilien umfassen sämtliche für schulische Zwecke genutzten Grundstücke und Gebäude der staatlichen und beruflichen Schulen. Die Grundstücksfläche aller allgemeinbildenden und beruflichen staatlichen Schulen beträgt etwa 9,1 Mio. qm und die Hauptnutzungsfläche etwa 3,1 Mio. qm.. In dieser Tätigkeit wurde Schulbau Hamburg beauftragt, den Erweiterungsbau einer Fortbildungseinrichtung am Standort Weidenstieg 29 in Hamburg zu realisieren. Im Weiteren siehe Ziffer 5.1.6 "Allgemeine Informationen - Zusätzliche Informationen" zu Los 2. Hier: LOS 2: Prüfung der Tragwerksplanung

Sisemine tunnus: a176c301-c8b5-484f-9938-11ddac2bd142

##### 5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 71240000

Arhitektuuri-, insener-tehnilise projekteerimise ja planeerimisteenused

##### 5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 19 Kuud

##### 5.1.4. Üuendamise

Hankija jätab endale õiguse teha töövõtjalt täiendavaid oste, nagu on kirjeldatud siin: Prüfung der Ausführungszeichnungen für das Tragwerk, als optionale Beauftragung durch Bestimmung des AG (in noch von dem Auftraggeber festzulegenden Stufen); - Überwachung der Ausführung in konstruktiver Hinsicht entsprechend den bauaufsichtlichen Bestimmungen, als optionale Beauftragung durch Bestimmung des AG (in noch von dem Auftraggeber festzulegenden Stufen).

##### 5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 35 000,00 EUR

##### 5.1.6. Üldine teave

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

##### 5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

##### 5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Preis / Honorar, Gewichtung 35 %, siehe Zuschlagsmatrix

Kirjeldus: Preis / Honorar, Gewichtung 35 %.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 35

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Leistungsbewertung gemäß Zuschlagsmatrix

Kirjeldus: Qualitätskriterium – Name: Fachlicher Wert / Gewichtung: 30 %. Qualitätskriterium –

Name: Qualität / Gewichtung: 20 %. Qualitätskriterium – Name: Kommunikation sowie

Planungs- und Ausführungszeitraum / Gewichtung: 15 %.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 65

#### 5.1.15. **Vahendid**

Raamleping: Ei kohaldata raamlepingut

Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta: Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

Elektroniline oksjon: ei

#### 5.1.16. **Lisateave, lepitus ja vaidlustus**

Vaidlustusorgan: Vergabekammer bei der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von

Rechtsbehelfen: Die Vergabekammer leitet gemäß § 160 Abs. 1 GWB ein

Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag ist gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 - 4 GWB

unzulässig, soweit 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen

Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem

Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; 2) Verstöße gegen

Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis

zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem

Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den

Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung

oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15

Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu

wollen, vergangen sind.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: SBH | Schulbau Hamburg

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

## 6. Tulemused

---

Kõigi selle teate alusel sõlmitud lepingute maksumus: 39 602,82 EUR

### 6.1. **Tulemus – osa tunnus:** LOT-0001

Eduka pakkuja valiku staatus: Vähemalt üks edukas pakkuja on välja valitud.

#### 6.1.2. **Teave edukate pakkujate kohta**

**Edukas pakkuja:**

Ametlik nimi: Horn + Horn Ingenieurbüro für Bauwesen

**Pakkumus:**

Pakkumuse tunnus: 2024132077

Osa või osade rühma tunnus: LOT-0001

Kontsessiooni maksumus:  
Pakkumus on alternatiivne lahendus: ei  
Teave lepingu kohta:  
Lepingu tunnus: CON-0001 - Horn + Horn Ingenieurbüro für Bauwesen  
Eduka pakkuja valimise kuupäev: 15/05/2024  
Lepingu sõlmimise kuupäev: 29/05/2024  
Leping sõlmitakse raamlepingu alusel: ei

#### 6.1.4. Statistiline teave:

Esitatud pakkumused või osalemistaotlused:  
Laekunud taotluste ja pakkumuste liik: Pakkumused  
Laekunud pakkumuste või osalemistaotluste arv: 5  
Pakkumuste vahemik:  
Madalaima vastuvõetava pakkumuse maksumus: 39 602,82 EUR  
Kõrgeima vastuvõetava pakkumuse maksumus: 56 235,53 EUR

## 8. Organisatsioonid

---

### 8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: SBH | Schulbau Hamburg  
Registreerimisnumber: 62f0f0af-9431-411a-8f96-be7b21daafb8  
Postiaadress: An der Stadthausbrücke 1  
Linn: Hamburg  
Sihtnumber: 20355  
Riik – jaotus (NUTS): Hamburg (DE600)  
Riik: Saksamaa  
E-posti aadress: [vergabestellesbh@sbh.hamburg.de](mailto:vergabestellesbh@sbh.hamburg.de)  
Telefon: +49 40428236201  
Faks: +49 40427310143  
Internetiaadress: <https://www.hamburg.de/schulbau>  
Hankija profiil: <https://www.hamburg.de/schulbau>

#### Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

### 8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Vergabekammer bei der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen  
Registreerimisnumber: 19a7d79f-4d82-4e82-ae5c-6ee7ea5df0b5  
Postiaadress: Neuenfelder Straße 19  
Linn: Hamburg  
Sihtnumber: 21109  
Riik – jaotus (NUTS): Hamburg (DE600)  
Riik: Saksamaa  
E-posti aadress: [vergabekammer@bsw.hamburg.de](mailto:vergabekammer@bsw.hamburg.de)  
Telefon: +49 40428403230  
Faks: +49 40427940997  
Internetiaadress: <https://www.hamburg.de/behoerdenfinder/info/11725154/>

#### Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

### 8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: SBH | Schulbau Hamburg  
Registreerimisnumber: 85b322a2-fc67-45d7-b38d-202dd3dddec4  
Postiaadress: An der Stadthausbrücke 1  
Linn: Hamburg  
Sihtnumber: 20355  
Riik – jaotus (NUTS): Hamburg (DE600)  
Riik: Saksamaa  
E-posti aadress: [VergabestelleSBH@sbh.hamburg.de](mailto:VergabestelleSBH@sbh.hamburg.de)  
Telefon: +49 40428236201  
Faks: +49 40427310143  
Internetiaadress: <https://www.hamburg.de/schulbau>

**Selle organisatsiooni rollid:**

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

**8.1. ORG-0004**

Ametlik nimi: Horn + Horn Ingenieurbüro für Bauwesen  
Ettevõtja suurus: Keskmise suurusega ettevõtja  
Registreerimisnumber: c0072c31-f949-4288-b289-fe5660d61c84  
Postiaadress: Sauerbruchstraße 39-41  
Linn: Neumünster  
Sihtnumber: 24537  
Riik – jaotus (NUTS): Neumünster, Kreisfreie Stadt (DEF04)  
Riik: Saksamaa  
Kontaktpunkt: Horn + Horn  
E-posti aadress: [info@hornundhorn.de](mailto:info@hornundhorn.de)  
Telefon: +49 4321 90070

**Selle organisatsiooni rollid:**

Pakkuja

**Nende osade puhul edukas pakkuja:** LOT-0001

**8.1. ORG-0005**

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83  
Linn: Bonn  
Sihtnumber: 53119  
Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Riik: Saksamaa  
E-posti aadress: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefon: +49228996100

**Selle organisatsiooni rollid:**

TED eSender

Teave teate kohta

---

Teate tunnus/versioon: 7dfb3f41-b765-4151-808a-55ca15bdf3b6 - 01  
Vormi liik: Tulemus  
Teate liik: Lepingu sõlmimise või kontsessiooni andmise teade – üldkord  
Teate alaliik: 29  
Teate saatmise kuupäev: 02/06/2024 23:07:07 (UTC+2)

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 329657-2024

ELT S väljaande number: 107/2024

Avaldamise kuupäev: 04/06/2024